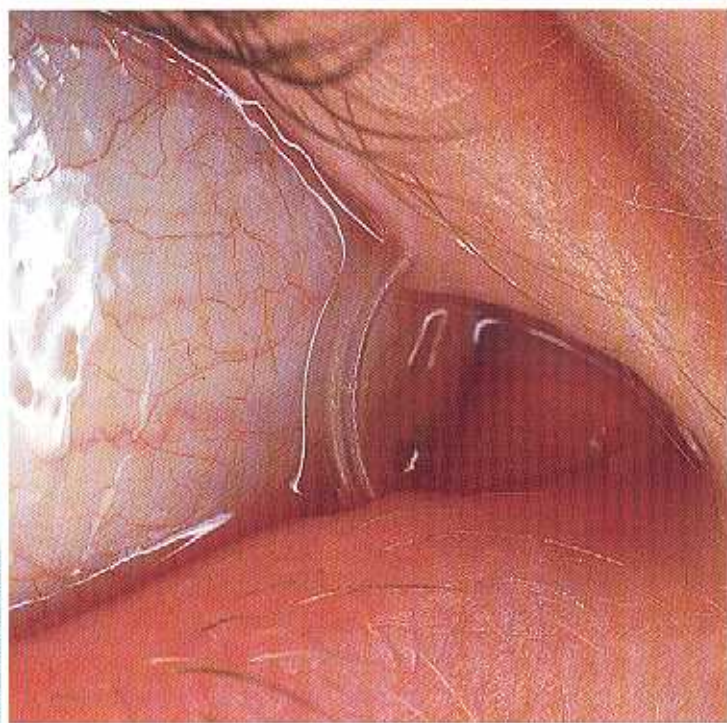


LARMOIEMENTS EPIPHORA

Chirurgie
Surgery



CE 0459



Des publications  et des CD-Rom  sur l'utilisation de certains produits figurant dans ce catalogue sont disponibles sur simple demande.

-  **Réparation des plaies canaliculaires récentes avec une sonde monocanaliculaire à fixation méatique**
B. Fayet, J.-A. Bernard, Y. Pouliquen (Paris)
(Bull. Soc. Ophth. France, 1989, 6-7, LXXXIX, 819-823) REF : L-001
-  **Traumatologie des canalicules lacrymaux**
B. Fayet (Paris)
(J. Fr. Ophthalmol. 1990, 13(4): 227-243) REF : L-003
-  **Place de l'intubation lacrymonasale dans le traitement du larmolement par obstruction congénitale des voies lacrymales du nourrisson**
V. Boyrivent, J.-M. Ruban, M.-P. Ravault (Lyon)
(J. Fr. Ophthalmol. 1993, 16 (10): 532-527) REF : L-005
-  **Analyse de l'efficacité de la sonde d'intubation mono-canaliculo-nasale grande collerette dans le traitement du larmolement par obstruction congénitale des voies lacrymales d'excrétion du nourrisson**
J.-M. Ruban, B. Guignon, V. Boyrivent
(J. Fr. Ophthalmol. 1995, 18 (5): 377-383) REF : L-006
-  **L'intubation lacrymale par sonde monocanaliculaire : notre expérience**
N. Kennel, D. Tran-Minh, A. Espana (Colmar),
J. Flament (Strasbourg)
(Bull. Soc. Ophth. France, 1995, 1, XCV) REF : L-007
-  **Lacorhinostomie, enfin du nouveau**
J.-P. Métaireau (Nantes), G. Legeay (Le Mans)
(Coup d'Oeil, 1995, 55: 13-16) REF : L-008
-  **Voies lacrymales I : l'IBCN de Ritleng**
P. Ritleng (Nice)
(Réflexions Ophthalmologiques 1997, 12: 26-27) REF : L-010
-  **Chirurgie oculaire et pathologie lacrymale**
B. Fayet, J.-A. Bernard, J.-M. Ruban
(Visions Internationales, 1996, 12: 18) REF : L-012
-  **Sondes d'intubation bicanaliculonasales recouvertes de polyvinylpyrrolidone (PVP) ou non recouverte - étude comparative**
J.L. George, T. Maalouf, T. Malet, K. Angioi-Duprez
(J. Fr. Ophthalmol. 1998, 21 (10): 727-733) REF : L-015
-  **Clous-trous : principes d'utilisation et précautions d'emploi**
J.-A. Bernard REF : L-016
-  **Lacosystem : principes d'utilisation et précautions d'emploi**
J.-A. Bernard REF : L-017

LARMOIEMENT CD 1

REF FCI 03/009

- Nouvelle technique d'intubation. L'IBCN de Ritleng
(P. Ritleng, Nice)
- Sonde bicanaliculaire sous endoscopie chez l'enfant
(P. Keller, J.M. Piaton, Paris)
- L'intubation bicanaliculonasale sans peine
(J.A. Bernard, B. Fayet, Paris)
- Lacorhinostomie par voie lacrymo-nasale
(J.P. Métaireau, Nantes)
- La Dacryocystorhinostomie sous anesthésie locale
(J.P. Métaireau, Nantes)
- Chirurgie endoscopique de la valve de Hasner (Méatotomie)
(J.M. Piaton, P. Keller, Paris)
- La sonde autostable
(P. Bigé, Marseille)

LARMOIEMENT CD 2

REF FCI 03/010

- Monoka et Mini Monoka
Dr B. Fayet (Paris), Dr J.A. Bernard (Paris), Dr J.M. Ruban (Lyon)
- La Dacryocystorhinostomie par voie endonasale sous guidage endoscopique
Dr B. Fayet, Dr E. Racy, Dr R. Vericel, Dr J.A. Bernard (Paris)

Reprints  and CD-Rom  for certain products are available upon request.

-  **Repair of canicular injuries using a mono-canalicular probe attached to the meatus**
B. Fayet, J.-A. Bernard, Y. Pouliquen (Paris)
(Bull. Soc. Ophth. France, 1989, 6-7, LXXXIX, 819-823) REF : L-002
-  **Bicanalicular versus monocanalicular silicon intubation for nasolacrimal duct impatency in children**
B. Fayet, J.-A. Bernard, M. Assouline, S. Benabderrazik, Y. Pouliquen (Paris)
(Orbit. 1993, 12 (3): 149-156) REF : L-004
-  **Technique simplifies lacrimal intubation**
P. Ritleng (Nice)
(Ocular Surgery News, 1996, 14 (7)) REF : L-009
-  **Ritleng intubation system for the treatment of congenital nasolacrimal duct obstruction**
M.L. Le, J.D. Landford, J.V. Linberg, T.L. Schwartz, N. Sondhi
(Ophthalmol. 1998, 116: 387-391) REF : L-011
-  **Repair of canicular laceration can be simplified**
Daniel E. Buerger
(Ophthalmology Times, July 1st, 1998) REF : L-013
-  **Clinical and scintigraphic comparison of silicon and polyvinylpyrrolidone perforated plugs**
T. Malet, B. Chaher, N. David, A. Bertrand, J.-L. George
(Br. J. Ophthalmol. 1998, 82: 1416-1419) REF : L-014
-  **Perforated plugs : instructions for use and safety precautions**
J.A. Bernard REF : L-018
-  **Lacosystem : instructions for use and safety precautions**
J.A. Bernard REF : L-019
-  **"Monoka" monocanalicular stent widens the scope of lacrimal duct intubation**
B. Fayet, J.-A. Bernard, M. Assouline, S. Benabderrazik, Y. Pouliquen
(Ocular Surgery News, 1999, 17 (13)) REF : L-020
-  **Monocanalicular intubation with Monoka tubes for the treatment of congenital nasolacrimal duct obstruction**
L. M. Kaufman, L.A. Guay-Bhatia
(Ophthalmology 1998, 105 (2)) REF : L-021

EPIPHORA

REF FCI 03/019

- A new intubation technique : the Ritleng's NBCI
(P. Ritleng, MD, Nice-France)
- A self stabilizing monocanalicular probe
(B. Fayet, MD & J.A. Bernard, MD, Paris - France)
- Facilitated bicanalicular intubation
(J.A. Bernard, MD & B. Fayet, MD, Paris - France)
- Lacorhinostomy by subperiosteal intubation of the nasolacrimal canal
(J.P. Métaireau, MD, Nantes - France)
- Autostable intubation set
(P. Bigé, MD, Marseille - France)

EPIPHORA and DRY EYE

REF FCI 03/020

- Canalicular repair with Mini-Monoka
(Marlon Mous, Philadelphia - USA)
- Punctal occlusion with the FCI ready set punctum plugs
(FCI Ophthalmics, USA)
- Punctum plugs : dry eye, punctal atresia
(B. Fayet, MD & J.A. Bernard, MD, Paris - France)

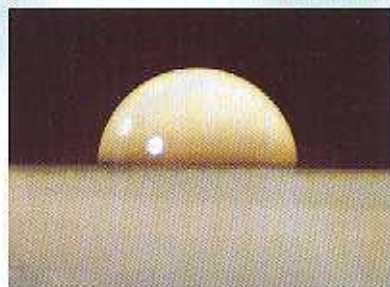
SOMMAIRE

CONTENTS



ATRESIE DU POINT LACRYMAL PUNCTAL STENOSIS	2
INTUBATIONS BICANALICULONASALES BICANALICULUS INTUBATION SETS	4
INTUBATIONS MONOCANALICULAIRES ET MONOCANALICULO-NASALES MONOCANALICULUS INTUBATION SETS	9
LACORRHINOSTOMIE LACORRHINOSTOMY	11
INSTRUMENTATION A USAGE UNIQUE POUR LE TRAITEMENT DES LARMOIEMENTS SINGLE USE INSTRUMENTS TO TREAT EPIPHORA	12
INSTRUMENTATION INSTRUMENTATION	14

PVP



PVP signifie qu'une fine couche de PolyVinylPyrrolidone a été déposée à la surface du silicone le rendant ainsi presque aussi mouillable que le verre.

Ce revêtement, appliqué à nos prothèses pour les voies lacrymales, en améliore grandement l'efficacité dans le drainage des larmes.

PVP means that a thin layer of PolyVinylPyrrolidone (PVP) has been used to coat the silicone, making it as slick as glass. This coating, applied to our lacrimal implants, greatly improves the efficiency of tear drainage.



■ ATRESIE DU POINT LACRYMAL PUNCTAL STENOSIS

CLOU-TROU® **PVP** «Prêt à la pose» et MINI CLOU-TROU® **PVP** «Prêt à la pose»

Selon J.A. Bernard

Matériaux : Clou-trou en silicone recouvert de PVP
Pose-clou en polypropylène

Indications : Larmolement consécutif à une atrésie du point lacrymal

Les larmolements consécutifs à une atrésie du point lacrymal peuvent être traités grâce au clou-trou® PVP «Prêt à la pose» ou grâce au mini clou-trou® PVP «Prêt à la pose».

Ils agissent comme un conformateur en dilatant le méat lacrymal pendant plusieurs semaines tout en autorisant le passage des larmes.

PRELOADED **PVP** PERFORATED PLUG and PRELOADED MINI **PVP** PERFORATED PLUG

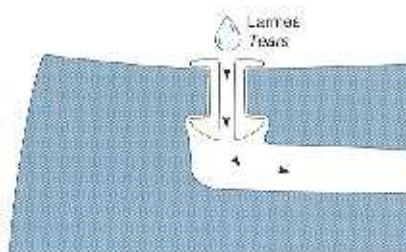
Designed by J.A. Bernard

Materials : PVP coated silicone
Polypropylene inserter

Indications : Epiphora due to punctal stenosis

Excessive tearing due to a punctal stenosis may be treated with the preloaded PVP perforated plug or the preloaded mini PVP perforated plug.

Act as conformers by keeping the punctal opening dilated for several weeks allowing tears to drain.

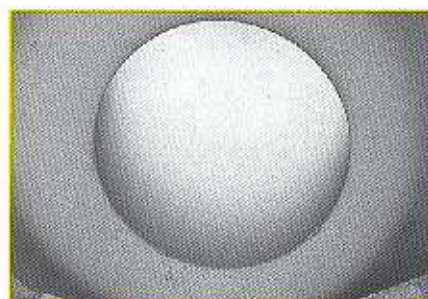
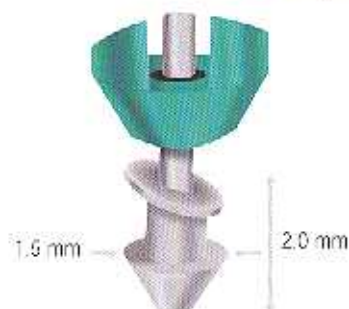


CLOU-TROU® "Prêt à la pose"[®] PRELOADED PERFORATED PLUG

Réf. :

S1-3511 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

S1-3512 boîte de 2 (stérile)
box of 2 (sterile)



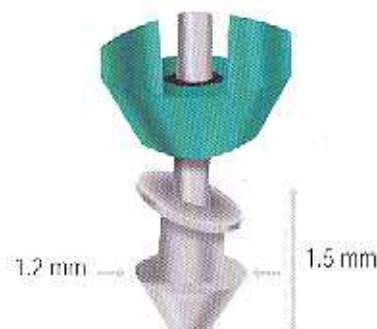
Ils sont polis au tambour.
Photo non retouchée au microscope
électronique à balayage du bulbe.
(vue du dessous - x 110)

MINI CLOU-TROU® "Prêt à la pose"[®] PRELOADED MINI PERFORATED PLUG

Réf. :

S1-3521 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

S1-3522 boîte de 2 (stérile)
box of 2 (sterile)



Tumble polished.
Unretouched scanning electron microscope
photograph of the bulb.
(viewed from the bottom - x 110)

POSE-CLOU JETABLE (Technique de pose) DISPOSABLE PLUG INSERTER (Insertion technic)

- Anesthésie locale recommandée
- Utilisation d'un système optique grossissant
- Dilatateur intégré
- Diminution du temps opératoire
- Meilleure aseptic
- Mécanisme permettant une libération progressive et une insertion facile du bouchon

Pictogramme indiquant le sens
d'inclinaison de la collerette

The stamped likeness of the plug on
the instrument indicates the direction of
the collarette slant

- Topical anesthesia advised
- Use of an optical magnification system required
- Integrated dilator
- Faster insertion
- More aseptic
- Mechanism allows a progressive release and an easy insertion of the plug



DILATATEUR DOUBLE DOUBLE DILATOR

- Un côté fin pour commencer la dilatation du point lacrymal
- Un côté fort pour l'élargir
 - Start with the fine taper end
 - Ensure good dilation with the medium taper end

Matériau : Acier inoxydable
Material : Stainless steel

Réf. :

A8-4050 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



SONDE AUTOSTABLE

AUTOSTABLE INTUBATION SET

Selon P. Bigé

Designed by P. Bigé, MD

Matériau : Silicone

Material : Silicone

Indications : Atrésie méatique

Rétrécissement canaliculaire

Indications : Punctual atresia

Canalicular stricture

Réf. :

S1-1290 25.0 mm boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

S1-1291 30.0 mm boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

S1-1292 35.0 mm boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



MESUREUR

POUR SONDE AUTOSTABLE

SIZER FOR AUTOSTABLE INTUBATION SET

Réf. :

S1-1289 boîte de 5 (stérile)
box of 5 (sterile)



INTUBATIONS BICANALICULONASALES BICANALICULUS INTUBATION SETS

Matériaux : Tube en silicone
avec ou sans PVP
Mandrins en métal

Indications : Sténoses des voies lacrymales
Plaies canaliculaires
DCR

Materials : Silicone tubing with
or without PVP coating
Stainless steel probes

Indications : Lacrimal duct stenosis
Canalicular lacerations
DCR

BIKA®

Sonde bicanaliculonasale

Selon J.-A. Bernard

Réf.  :

S1-1010 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1011 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

BIKA®

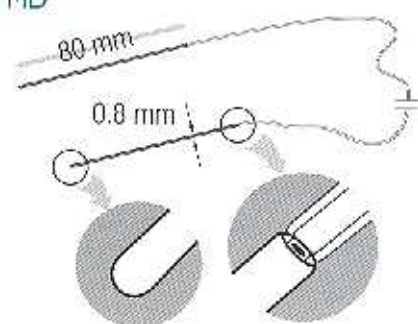
Bicanaliculus intubation set

Designed by J.-A. Bernard, MD

Réf. :

S1-1000 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1001 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



BIKA® BEBE II

Sonde bicanaliculonasale (nourrisson)
Selon J. -A. Bernard

Réf.  :

S1-1320 boîte de 3 (stérile)

box of 3 (sterile)

S1-1321 boîte de 1 (stérile)

box of 1 (sterile)

Réf. :

S1-1300 boîte de 3 (stérile)

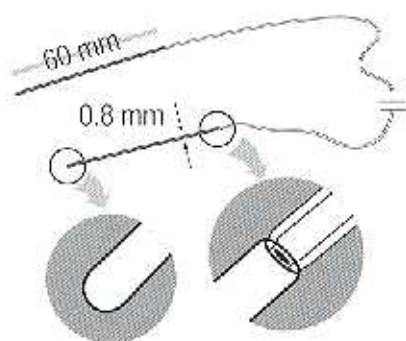
box of 3 (sterile)

S1-1301 boîte de 1 (stérile)

box of 1 (sterile)

INFANT BIKA® II

Bicanaliculus intubation set (paediatrics)
Designed by J. -A. Bernard, MD



SONDE DE BESANCON-NANCY (BN) BESANCON-NANCY (BN) PROBE

Sonde bicanaliculonasale
Bicanaliculus intubation set

Réf.  :

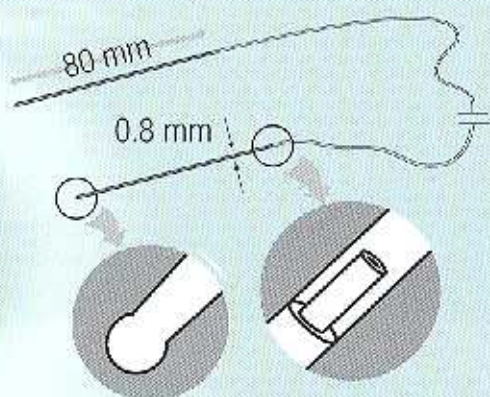
S1-1241 boîte de 1 (stérile)

box of 1 (sterile)

Réf. :

S1-1261 boîte de 1 (stérile)

box of 1 (sterile)



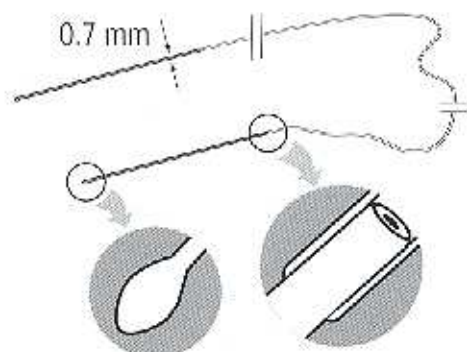
SONDE DE CRAWFORD CRAWFORD PROBE

Sonde bicanaliculonasale
Bicanaliculus intubation set

Réf. :

S1-1270 boîte de 3 (stérile)

box of 3 (sterile)



CROCHET DE CRAWFORD CRAWFORD HOOK

Permet la récupération endonasale
de la sonde de Crawford

For endonasal retrieval
of Crawford probe

Matériau : Acier inoxydable

Material : Stainless steel

Réf. :

S1-1275 boîte de 1 (non stérile)

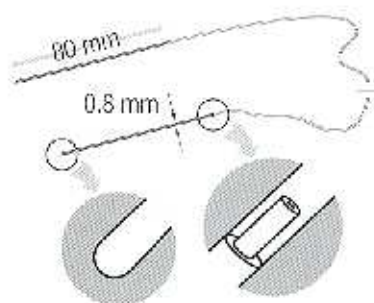
box of 1 (non sterile)



SONDE FCI N°2

Sonde bicanaliculonasale

Réf. :
S1-1250 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)



FCI 2 PROBE

Bicanaliculus intubation set

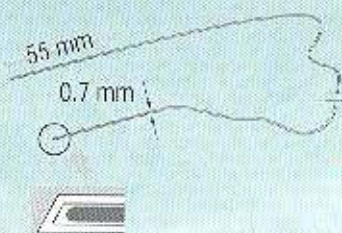
INTUBATIONS BICANALICULONASALES POUR DCR

BIKA® BEBE

Sonde bicanaliculonasale (nourrisson)
Selon J.-A. Bernard

Matériaux : Mandrins en métal
insérés dans le tube en silicone
avec ou sans PVP (Ø 0,64 mm)
Indications : DCR chez le nourrisson et l'adulte
DCR par voie endonasale

Réf.  :
S1-1120 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)
S1-1121 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



INFANT BIKA®

Bicanaliculus intubation set (paediatrics)
Designed by J.-A. Bernard, MD

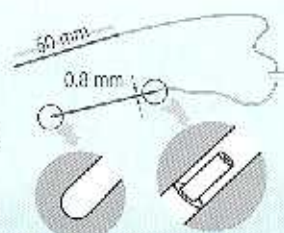
Materials : Stainless steel probes
embedded in silicone tubing
or PVP coated silicone tubing
(0.64 mm O.D.)
Indications : Intubation of lacrimal ducts
following DCR

Réf. :
S1-1100 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)
S1-1101 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

BIKA® POUR DCR

Matériaux : Tube en silicone
avec ou sans PVP (Ø 0,94 mm)
Mandrins en métal
Indications : Intubation des voies lacrymales
après DCR

Réf.  :
S1-1420 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)
S1-1421 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



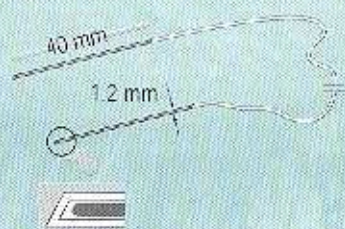
BIKA® FOR DCR

Materials : Silicone tubing with
or without PVP coating (0.94 mm O.D.)
Stainless steel probes
Indications : Intubation of lacrimal ducts
following DCR

Réf. :
S1-1400 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)
S1-1401 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

BIKA® 1.18

Matériaux : Mandrins en métal insérés dans le tube
en silicone (Ø 1.18 mm)
Indications : Reprise de DCR

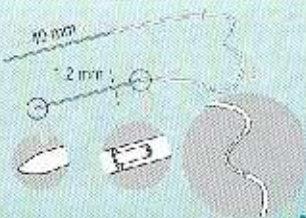


BIKA® 1.18

Materials : Stainless steel probes embedded
in silicone tubing (1.18 mm O.D.)
Indications : Failure of DCR

Réf. :
S1-1281 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

BIKA® DIFFÉRENTIELLE PVP



Matériaux : Tube en silicone avec PVP
(Ø 0.64 mm et Ø 1.18 mm)
Mandrins en métal

Indications : Intubation des voies lacrymales
après une DCR par voie endonasale

Réf. :
S1-1023 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

PVP DIFFERENTIAL BIKA®

Materials : Double diameter PVP coated silicone
tubing (0.64 mm and 1.18 mm O.D.)
Stainless steel probes

Indications : Intubation of lacrimal ducts following
endonasal DCR

ATTELLE ENDONASALE DE KLAP-BERNARD A DROITE

Matériau : Silicone
Indication : DCR endonasale

Réf. :
S1-1025 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

INTERNAL NASAL SPLINT-RIGHT (KLAP P., BERNARD J.A., MD)

Material : Silicone
Indication : Endonasal DCR



ATTELLE ENDONASALE DE KLAP-BERNARD A GAUCHE

Matériau : Silicone
Indication : DCR endonasale

Réf. :
S1-1026 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

INTERNAL NASAL SPLINT-LEFT (KLAP P., BERNARD J.A., MD)

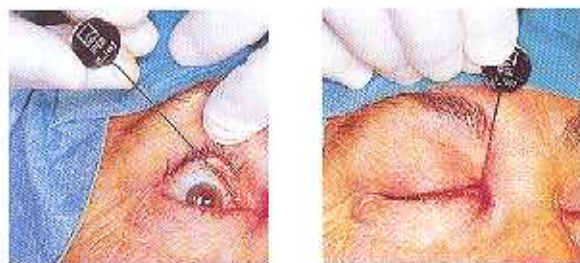
Material : Silicone
Indication : Endonasal DCR

INTUBATIONS DE RITLENG

Les intubations de Ritleng sont toutes basées
sur le même principe original de mise en place
du tube en silicone dans les voies lacrymales.

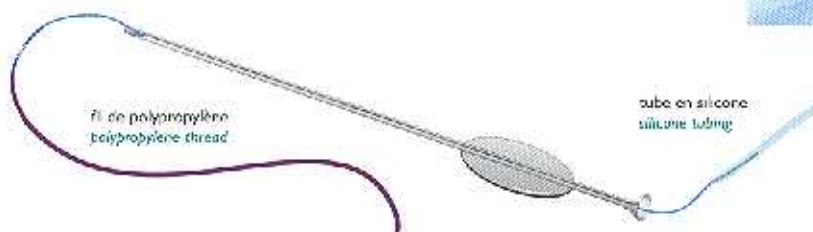
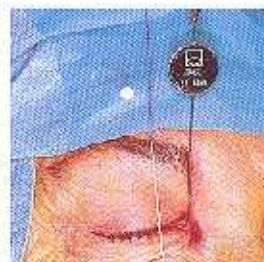
RITLENG LACRIMAL INTUBATION SET

Ritleng intubation systems are all based on the original
principle of lacrimal duct intubation with silicone tubes.



On procède d'abord au cathétérisme des voies lacrymales du patient à l'aide
d'une sonde-guide de Ritleng.
First, the Ritleng probe is introduced into the nasolacrimal ducts.

Puis, un fil de polypropylène relié à un tube en silicone est introduit à l'intérieur
de la sonde-guide et poussé jusqu'à la fosse nasale.
*Next, a polypropylene thread-guide attached to a silicone tube is fed through the
hollow probe and advanced into the nasal fossa.*

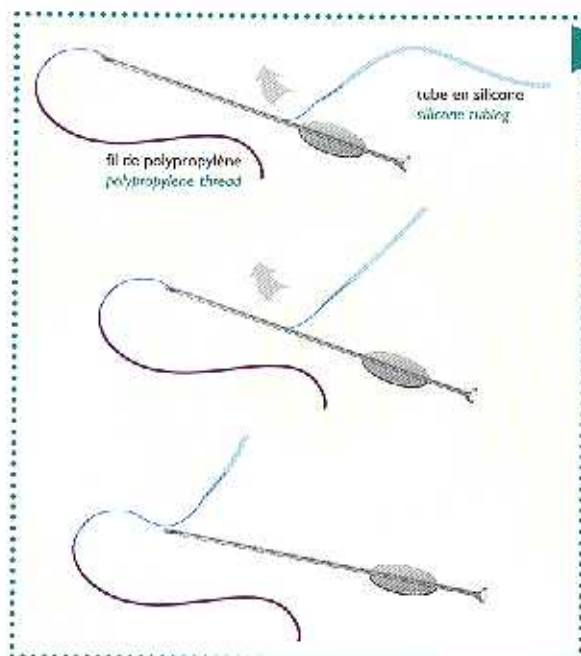




Le fil de polypropylène est alors récupéré dans la fosse nasale à l'aide du crochet de Ritleng ...

The polypropylene thread-guide is retrieved from the nasal fossa using the Ritleng hook ...

... ou de la pince endonasale de Ritleng sous contrôle endoscopique.
... or the Ritleng endonasal forceps under endoscopic visualization.



On retire ensuite la sonde-guide des voies lacrymales et on la désolidarise du fil de polypropylène au niveau de son amincissement (partie plus claire du fil) en le faisant sortir par la fente située tout le long de la sonde-guide.
The Ritleng probe is then backed out of the lacrimal ducts and separated from the polypropylene thread-guide at its thinner section (light blue portion of the thread) by sliding it out from the open slit that lines the entire length of the probe.

Il ne restera plus alors qu'à tirer sur le fil de polypropylène pour faire entrer le tube en silicone dans les voies lacrymales.
Finally, the thread-guide is pulled out the nose, pulling along with it the silicone tube into the lacrimal ducts.



IBCN DE RITLENG®

Intubation bicanaliculonasale de Ritleng

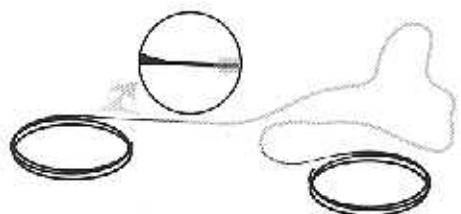
Matériaux : Fil en polypropylène
 Tube en silicone
 avec ou sans PVP (Ø 0.64 mm)

Indications : Sténoses des voies lacrymales
 Plaies canaliculaires
 DCR

Réf. **PVP** :

S1-1490 boîte de 3 (stérile)
 box of 3 (sterile)

S1-1491 boîte de 1 (stérile)
 box of 1 (sterile)



RITLENG® LACRIMAL INTUBATION SET

Bicanaliculus intubation set

Materials : Polypropylene thread
 Silicone tubing with
 or without PVP coating (0.64 mm O.D.)

Indications : Lacrimal duct stenosis
 Canalicular lacerations
 DCR

Réf. :

S1-1450 boîte de 3 (stérile)
 box of 3 (sterile)

S1-1451 boîte de 1 (stérile)
 box of 1 (sterile)



ANCILLAIRES DE POSE DES INTUBATIONS DE RITLENG®

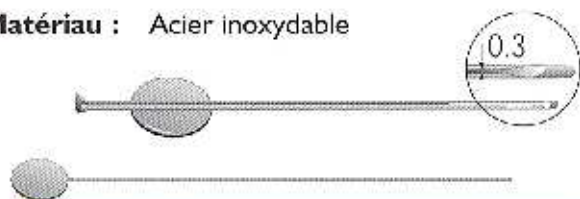
Une instrumentation spécifique a été développée pour mettre en place les intubations de Ritleng® dans les voies lacrimales.

SONDE-GUIDE DE RITLENG®

Indispensable pour mettre en place les intubations de Ritleng® (S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, et S1-1821).

La sonde-guide est livrée avec un mandrin de nettoyage et de protection pendant la stérilisation.

Matériau : Acier inoxydable



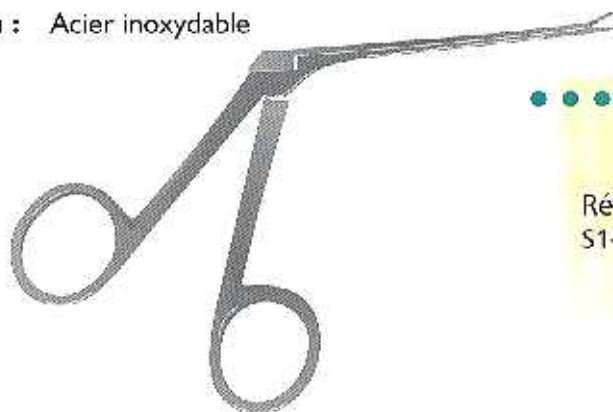
Réf. :

S1-1460 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

PINCE ENDONASALE DE RITLENG®

Facilite la récupération du fil de polypropylène sous contrôle endoscopique des références S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, et S1-1821 dans la fosse nasale.

Matériau : Acier inoxydable



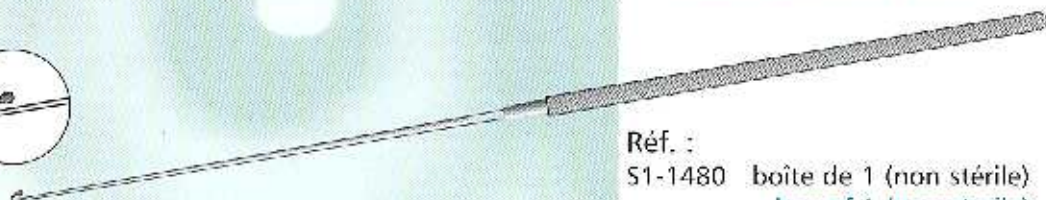
Réf. :

S1-1470 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

CROCHET DE RITLENG®

Facilite la récupération du fil de polypropylène des références S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, et S1-1821 dans la fosse nasale.

Matériau : Acier inoxydable



Réf. :

S1-1480 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

PRODUCTS RELATED TO RITLENG® LACRIMAL INTUBATION

A line of instruments was developed specifically for Ritleng® lacrimal intubation systems.

RITLENG® PROBE

Necessary for use with (S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, and S1-1821).

Delivered with a cleaning mandrel for cleaning and protection during sterilization.

Material : Stainless steel

RITLENG® ENDONASAL FORCEPS

Facilitates endoscopic retrieval of the polypropylene thread-guide in S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, and S1-1821 in the nasal fossa.

Material : Stainless steel

RITLENG® HOOK

Facilitates retrieval of polypropylene thread S1-1450, S1-1451, S1-1490, S1-1491, S1-1800, S1-1801, S1-1820, and S1-1821 in the nasal fossa.

Material : Stainless steel

INTUBATIONS MONOCANALICULAIRES ET MONOCANALICULO-NASALES

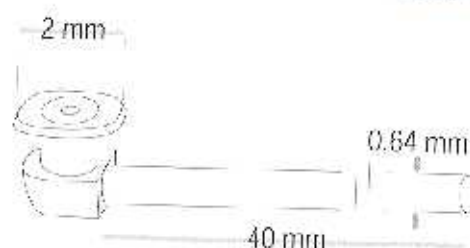
MONOCANALICULUS INTUBATION SETS

MINI MONOKA®

Selon B. Fayet et J.-A. Bernard

Matériau : Silicone avec ou sans PVP

Indication : Plaies monocanaliculaires



Réf. **PVP** :

S1-1520 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1521 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

MINI MONOKA®

Designed by B. Fayet MD and J.-A. Bernard, MD

Material : Silicone or PVP coated silicone

Indication : Monocanalicular lacerations

Réf. :

S1-1500 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1501 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

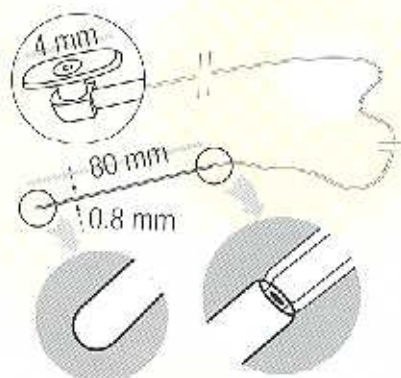
MONOKA® GRANDE COLLERETTE

Selon B. Fayet et J.-A. Bernard

Matériaux : Tube en silicone
avec ou sans PVP (Ø 0.64 mm),
Mandrin en métal (80 mm)

Bouchon en silicone

Indications : Imperforation lacrymonasale
Plaies monocanaliculaires



Réf. **PVP** :

S1-1660 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1661 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

WIDE COLLARETTE MONOKA®

Designed by B. Fayet, MD and J.-A. Bernard, MD

Materials : Silicone tubing with or without
PVP coating (0.64 mm O.D.)
Stainless steel probe
Silicone plug

Indications : Monocanalicular lacerations
Imperforate nasolacrimal duct

Réf. :

S1-1630 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1631 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



MONOKA® GRANDE COLLERETTE BEBE

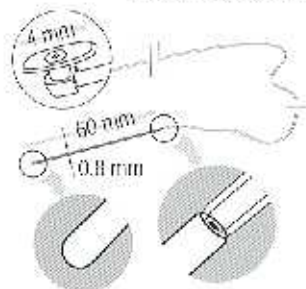
Selon B. Fayet et J.-A. Bernard

Matériaux : Tube en silicone (Ø 0.64 mm)

Mandrin en métal (60 mm)

Indications : Imperforation lacrymonasale du nourrisson

Plaies monocanaliculaires



Réf. :

S1-1620 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1621 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

WIDE COLLARETTE MONOKA® FOR INFANTS

Designed by B. Fayet, MD and J.-A. Bernard, MD

Materials : Silicone tubing (0.64 mm O.D.)

Stainless steel probe

Silicone plug

Indications : Monocanalicular lacerations

Imperforate nasolacrimal duct

POSE-CLOU DILATATEUR 0.3

Usage unique.

Instrument permettant la mise en place de la tête de fixation des sondes Monoka®, Mini-Monoka® (S1-1500, S1-1501, S1-1520, S1-1521, S1-1630, S1-1631, S1-1660, S1-1661, S1-1620 et S1-1621) et Monoka® de Fayet-Bernard® - technique Ritleng® (S1-1800, S1-1801, S1-1820 et S1-1821) dans le point lacrymal.

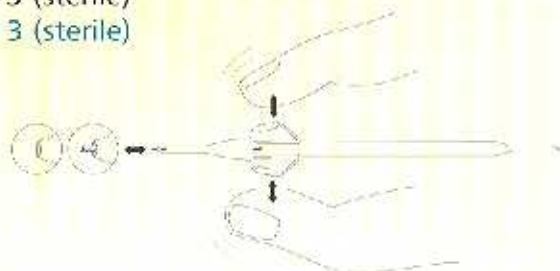
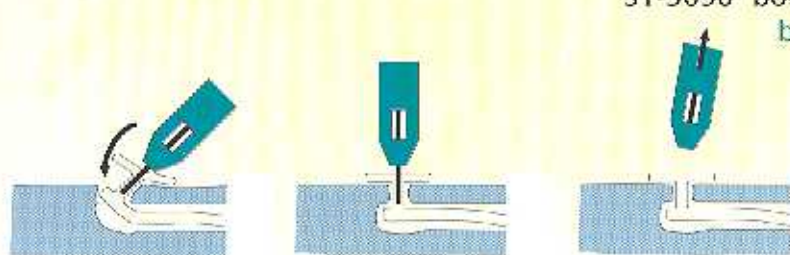
Réf. :

S1-3090 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

0.3 PUNCTUM DILATOR AND PLUG INSERTER

Single use.

Necessary for the plug insertion of the Monoka®, Mini Monoka® (S1-1500, S1-1501, S1-1520, S1-1521, S1-1630, S1-1631, S1-1660, S1-1661, S1-1620 and S1-1621) and self-threading Monoka® plugs (S1-1800, S1-1801, S1-1820, S1-1821)



MONOKA® DE FAYET-BERNARD®

(Technique Ritleng)

Matériaux : Fil en polypropylène

Tube en silicone

avec ou sans PVP (Ø 0,64 mm)

Bouchon en silicone

Indications : Imperforation lacrymonasale chez le nourrisson

Plaies monocanaliculaires

Réf. **PVP** :

S1-1820 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1821 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

SELF-THREADING MONOKA® (Ritleng type)

Materials : Silicone plug

Silicone tubing with

or without PVP coating (0,64 mm O.D.)

Polypropylene thread

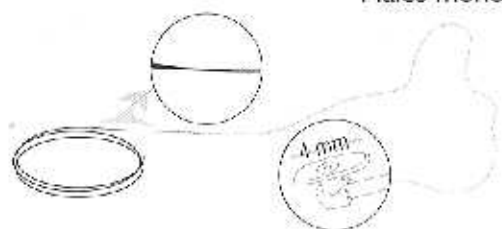
Indications : Imperforate nasolacrimal duct in infants

Monocanalicular lacerations

Réf. :

S1-1800 boîte de 3 (stérile)
box of 3 (sterile)

S1-1801 boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



LACORRHINOSTOMIE

LACORRHINOSTOMY

TUBE DE METAIREAU

Collerette ronde (1ère intention)

Matériau : Silicone avec PVP

Indication : Larmoiements canaliculaires irréversibles



Réf. :
S1-2300

boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

METAIREAU TUBE

Round collar (initial surgery)

Material : PVP coated silicone

Indication : Irreversible canalicular epiphora

TUBE DE METAIREAU

Collerette ovale (remplacement)

Matériau : Silicone avec PVP

Indication : Remplacement du tube de Métaireau
collerette ronde (S1-2300)



Réf. :
S1-2100

boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

METAIREAU TUBE

Oval collar (replacement)

Material : PVP coated silicone

Indication : Replacement of Metaireau tube
with round collar (S1-2300)

LACOSYSTEM

Selon J.A. Bernard

Matériaux : Mandrin en acier

Tube en silicone avec PVP

Fil en polypropylène

Indication : Larmoiements canaliculaires irréversibles

Le LACOSYSTEM permet de réaliser une communication directe entre le sac lacrymal et le nez.

La pose du Lacosystem est une méthode chirurgicale simplifiée qui ne nécessite pas d'incision cutanée et qui est facile à réaliser. Elle est généralement bien tolérée par le patient.



Réf. :
S1-2410

boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)

LACOSYSTEM

Designed by J.-A. Bernard, MD

Materials : Stainless steel probe
PVP coated silicone tubing
Polypropylene thread

Indication : Irreversible canalicular epiphora

The LACOSYSTEM enables a direct passage between the lacrimal sac and the nose.

Insertion of the Lacosystem is a simplified surgical procedure that requires no cutaneous incision and is easy to perform. It is generally well tolerated by the patient.



INSTRUMENTATION A USAGE UNIQUE POUR LE TRAITEMENT DES LARMOIEMENTS SINGLE USE INSTRUMENTS TO TREAT EPIPHORA

DILATATEUR A VOIE LACRYMALE

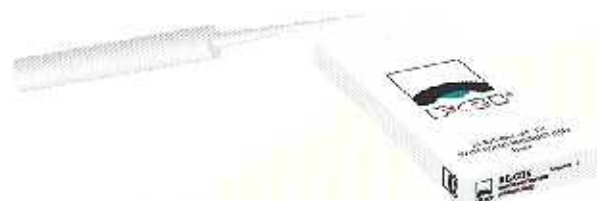
Usage unique

Pour dilater le point lacrymal.
Taille intermédiaire entre le dilateur fin
et le dilateur moyen de Sichel Wilder.

LACRIMAL DILATOR

Single use

To dilate the lacrimal punctum.
Intermediate size between the fine dilator
and the Sichel Wilder mid-sized dilator.



Réf. :
S1-4015

boîte de 5 (stérile)
box of 5 (sterile)

SONDE A VOIE LACRYMALE DE J.A. BERNARD®

Usage unique

Sonde suffisamment rigide et pointue pour
autoriser le franchissement des sténoses pendant
un sondage des voies lacrymales.

De plus, son extrémité un peu effilée rend la
plupart du temps inutile la dilatation préalable du
méat lacrymal.

La sonde est cependant assez flexible et assez
mousse pour éviter une fausse route.

Sonde équivalente à la sonde 00 de Galezowski.

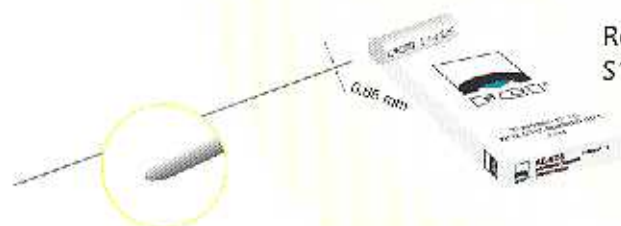
LACRIMAL PROBE DESIGNED BY J-A-BERNARD®

Single use

Ellipsoid tip probe with sufficient rigidity to
go through a stenosis, yet round pointed and
flexible enough to avoid creating false
passage.

Equivalent to the Galezowski 00 probe.

The tip is designed to pass through most
punctal without prior dilation.



Réf. :
S1-4025

boîte de 5 (stérile)
box of 5 (sterile)

SONDE A VOIE LACRYMALE DE J.A. BERNARD® (BOUT MOUSSE)

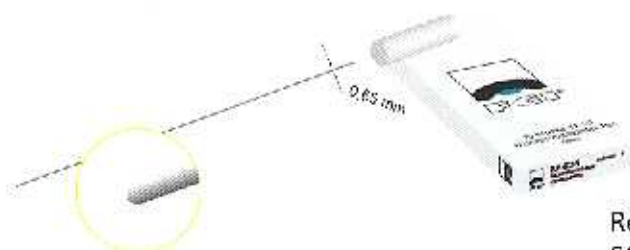
Usage unique

Sonde équivalente à la sonde de Galezowski 00.

LACRIMAL PROBE WITH SMOOTH TIP DESIGNED BY J-A-BERNARD®

Single use

Equivalent to the Galezowski 00 probe.



Réf. :
S1-4030

boîte de 12 (stérile)
box of 12 (sterile)



CD-Rom disponible
CD-Rom available

Représentations graphiques des produits non contractuelles - Graphic illustrations of products should not be considered as contractually binding

Tiré à part disponible
Offprint available



CANULE A VOIE LACRYMALE AVEC OLIVE

Usage unique

Canule à bout olivaire atraumatique permettant de laver les voies lacrymales et de sonder les canalicules ainsi que le canal d'union en allant jusqu'au contact osseux sans traumatisme.

Réf. :

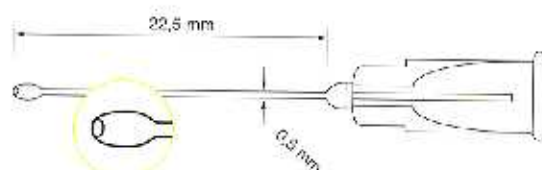
S1-4035

boîte de 5 (stérile)
box of 5 (sterile)

LACRIMAL CANNULA WITH OLIVE TIP

Single use

Olive tip cannula for atraumatic irrigation of the canalicular system and for probing up to nasal bone contact.



CANULE A VOIE LACRYMALE DE MALET

Usage unique

Canule à bout mousse atraumatique avec trou d'irrigation sur le côté pour laver les voies lacrymales. Elle permet également le sondage de la partie horizontale des voies lacrymales en allant jusqu'au contact osseux sans traumatisme.

Réf. :

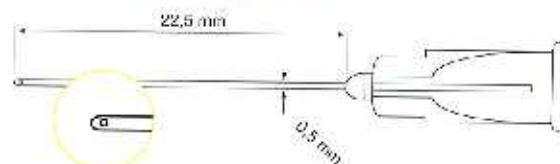
M9278

boîte de 5 (stérile)
box of 5 (sterile)

MALET LACRIMAL CANNULA

Single use

Round tip cannula with side irrigating port for atraumatic irrigation of the lacrimal system. Also may be used for canalicular probing up to nasal bone contact.



CANULE A VOIE LACRYMALE

Usage unique

Canule pour le lavage des voies lacrymales.

Réf. :

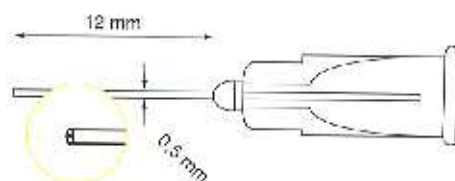
S1-4050

boîte de 12 (stérile)
box of 12 (sterile)

LACRIMAL CANNULA

Single use

Cannula for irrigation of the lacrimal system.



PROTECTEUR OCULAIRE

Usage unique

Permet de protéger le globe pendant une intervention sur les paupières ou au cours d'une DCR.

Livré avec une ventouse pour le mettre en place et le retirer plus facilement.

OCULAR SHIELD

Single use

To protect the eye during lid or lacrimal surgery. Supplied with a suction cup for easy placement and removal.

NE PROTÈGE PAS LE GLOBE
OCULAIRE DANS
LA CHIRURGIE DES PAUPIÈRES
ASSOCIÉE AU LASER.

DOES NOT PROTECT
THE EYEBALL FROM LASER USE
IN LID SURGERY.

Réf. :

S6-2301

boîte de 1 (stérile)
box of 1 (sterile)



INSTRUMENTATION INSTRUMENTATION

MANCHE BISTOURI N° 3

Matériau : Acier inoxydable

PARKER HANDLE # 3

Material : Stainless steel

Réf. :
A1-6000 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



LAME BISTOURI N° 11

Pour A1-6000

Matériau : Acier inoxydable

PARKER BLADE # 11

For A1-6000

Material : Stainless steel

Réf. :
A1-6011 boîte de 100 (stérile)
box of 100 (sterile)



COMPAS DE CASTROVIEJO

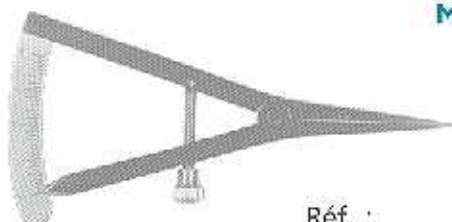
20 mm

Matériau : Acier inoxydable

CASTROVIEJO CALIPER

20 mm spread

Material : Stainless steel



Réf. :
A2-6000 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

SERINGUES

SYRINGES

Réf. :
NOR-6030002 3 ml - boîte de 1 (non stérile)
3 ml - box of 1 (non sterile)
NOR-6030003 5 ml - boîte de 1 (non stérile)
5 ml - box of 1 (non sterile)



CURETTE A VOIE LACRYMALE DE J.A. BERNARD

Matériau : Acier inoxydable

J.A. BERNARD LACRIMAL CURETTE

Material : Stainless steel

Réf. :
A2-1101 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



CISEAUX DE VANNAS

Courbe, mousse

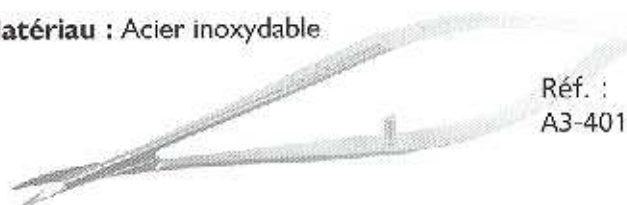
Matériau : Acier inoxydable

VANNAS IRIS SCISSORS

Curved, blunt tips

Material : Stainless steel

Réf. :
A3-4010 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



CISEAUX DE SEVRIN STEVENS

Matériau : Acier inoxydable

Ténatomie
Droit, mousse
Straight, blunt tips



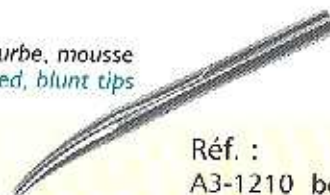
Réf. :
A3-1200 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



SEVRIN STEVENS TENOTOMY SCISSORS

Material : Stainless steel

Courbe, mousse
Curved, blunt tips

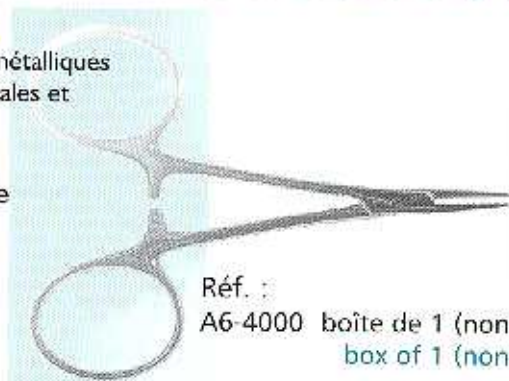


Réf. :
A3-1210 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

PINCE DE HALSTED

Pour récupérer les mandrins métalliques
des intubations bicanaliculonasales et
monocanaliculonasales

Matériau : Acier inoxydable



Réf. :
A6-4000 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

HALSTED FORCEPS

Recommended for retrieval of the metal
probes in bicanalicular and monocanalicular
intubation systems

Material : Stainless steel

PINCE A DISSEQUER

Droite, 1 x 2 dents (0,7 mm)

Matériau : Acier inoxydable



Réf. :
A6-3120 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

TISSUE FORCEPS

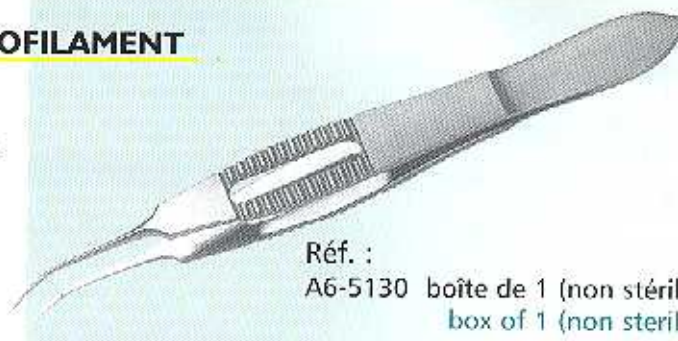
Straight, 1 x 2 teeth (0.7 mm)

Material : Stainless steel

PINCE A MONOFILAMENT

Courbe, corps plat

Matériau : Titane



Réf. :
A6-5130 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

TISSUE FORCEPS

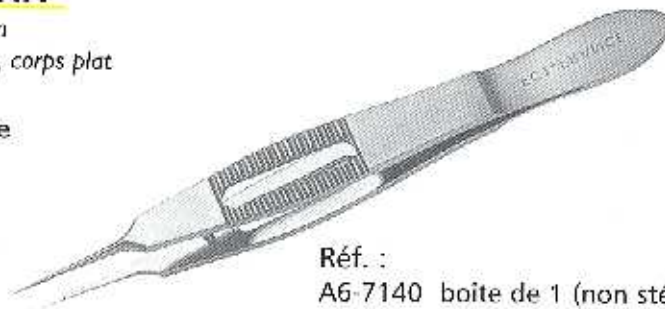
Very delicate smooth jaws
with long platform
for 9-0 to 11-0 sutures.
Curved, flat handle

Material : Titanium

PINCE DE BONN

1 x 2 dents, 0,12 mm
avec micro plateaux, corps plat

Matériau : Titane



Réf. :
A6-7140 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

BONN FORCEPS

1 x 2 teeth, 0.12 mm
With tying platform, flat handle

Material : Titanium



PINCE DE PAUFIQUE

Dents 0.5 mm

Matériau : Acier inoxydable

Réf. :

A6-8000 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

PAUFIQUE FORCEPS

0.5 mm teeth

Material : Stainless steel



PORTE-AIGUILLE DE CASTROVIEJO

Mars fins, 15 cm, courbe

Matériau : Acier inoxydable

Réf. :

A7-1110 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

CASTROVIEJO NEEDLE HOLDER

Delicate jaws, 15 cm, curved

Material : Stainless steel

MICRO PORTE-AIGUILLE DE CORNIC

13 cm, micro-mars becs dégagés

Matériau : Acier inoxydable

Réf. :

A7-3200 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)

CORNIC NEEDLE HOLDER

Curved, 13 cm, extremely delicate jaws at the tip

Material : Stainless steel

RONGEUR DE KERRISON

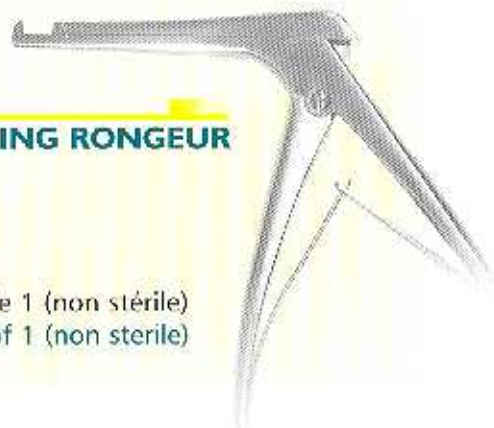
Matériau : Acier inoxydable

KERRISON BONE NIBBLING RONGEUR

Material : Stainless steel

Réf. :

A9-1000 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



ECARTEUR DE KNAPP

4 griffes mousses

Matériau : Acier inoxydable

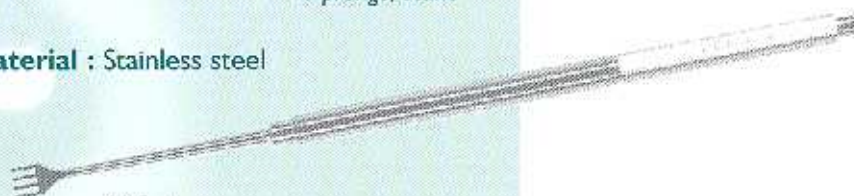
KNAPP LACRIMAL RETRACTOR

4-prongs, blunt

Material : Stainless steel

Réf. :

A9-2100 boîte de 1 (non stérile)
box of 1 (non sterile)



CD-Rom disponible
CD-Rom available

Représentations graphiques des produits non contractuelles - Graphic illustrations of products should not be construed as contractually binding

Tiré à part disponible
Offprint available



20-22, rue Louis Armand
75015 PARIS

Tél : +33 (0)1 53 98 98 98

Fax : +33 (0)1 53 98 98 99

E-mail : fci@fci.fr

Web : <http://www.fci.fr>

